

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

Asunción, 22 de julio del 2024.-

Nota DI - Expediente N° 213.786-243.144/2024

Señor

Lic. Cesar Luis Sosa Farifia, Gobernador

Gobernación del Departamento de Guairá

Presente

Ref.: Proyecto Arquitectónico a implementarse en la siguiente Institución Educativa:

Fuente de Financiación: FF 522-30-011 - Royalties

N°	Código de Local	Código de Inst.	Institución	Obra a Ejecutar	Situación
1	0406006	2876	Colegio Nacional Mauricio José Troche - Distrito de Eugenio A. Garay	Construcción de un Espacio de Desarrollo Infantil (EDI)	Aprobado

La Dirección de Infraestructura tiene el agrado de dirigirse a usted, a fin de comunicar, conforme al Dictamen elevado por el Técnico designado por Res. Min. N° 738/2023, la autorización para la implementación del proyecto arquitectónico en Instituciones Educativas de acuerdo con el legajo presentado.

Cabe destacar que la presente autorización se realiza en los términos de las documentaciones técnicas recibidas, según el Expediente N° 213.786 - 02/07/2024 -y 243.144 - 18/07/2024, se encuentra supeditada a que las obras se realicen conforme a las Normas Técnicas establecidas y aprobadas por el Ministerio de Educación y Ciencias, esta autorización tendrá validez exclusivamente para la implementación del presente proyecto arquitectónico con un tiempo de vigencia de un año desde su expedición.

Asimismo, la Dirección de Infraestructura emite la presente autorización teniendo en cuenta las documentaciones obrantes en el expediente, por lo que cualquier omisión es de exclusiva responsabilidad del encargado de la elaboración del proyecto y de la Municipalidad de la cual depende.

La Dirección de Infraestructura, así como sus dependientes deslindan toda responsabilidad civil o penal, por eventos que puedan ocurrir durante la Construcción Autorizada.

La Gobernación deberá informar a la Dirección de Infraestructura los siguientes datos:

a) Nombre de la Empresa adjudicada, monto y plazo de ejecución;

b) Documentos respaldatorios acreditando la culminación de los trabajos, declarando expresamente que la Institución Educativa podrá utilizar la instalación intervenida con seguridad.

El plazo de remisión de este informe de culminación de los trabajos no deberá exceder de 10 días corridos a partir de la recepción final de la obra.

Se recomienda la realización de un "Estudio de Suelo", en el sitio de implantación del proyecto, a los efectos de que la estructura y tipo de fundación, estén acordes con la capacidad portante del terreno, en caso de construcción igual o superior a 40 metros cuadrados.

Para referencia sobre la responsabilidad civil en obras de infraestructura, a continuación, se hace mención a la Ley N° 1183/85 - Capítulo V - Del Contrato de Obra en su Art. 860.

Las Fiscalizaciones de las Obras, serán realizadas por la Institución que lleva adelante el llamado a la Licitación, conforme a lo establecido en la Ley 1533-CAPITULO XV DE LA FISCALIZACIÓN DE OBRAS Art. 46. "La Administración licitante nombrará los fiscalizadores necesarios para velar por la correcta ejecución de la obra... Estos deberán denunciar ante el ente licitante las irregularidades que detecten, so pena de ser considerados responsables solidarios o cómplices de las mismas..."

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Dirección de Infraestructura - Piribebuy N° 454 e/ Alberdi y 14 de Mayo (Edif. Estratégos)  
Correo: [infraestructura@mec.gov.py](mailto:infraestructura@mec.gov.py)

Marcelo León Nogués  
Director  
Dirección de Infraestructura  
MEC



MINISTERIO DE  
**EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS**  
PARAGUAY

PARAGUÁI  
**TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA**  
MOTENONDEHA

**Misión:** Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

Si bien esta dependencia conoce sobre precios referenciales de materiales de obra, se hace mención de que la **Dirección de Infraestructura**, no posee injerencia en cuestiones relativas al costo de los proyectos arquitectónicos que le son presentados ni de su financiamiento, circunscribiéndose a realizar sólo el análisis de las Especificaciones Técnicas, Planos y Planillas; en conformidad a lo establecido por la legislación pertinente.

1. La Resolución Ministerial N° 7050/2012 POR LA CUAL SE ESTABLECE LA OBLIGATORIEDAD DEL ANÁLISIS PREVIO, AUTORIZACIÓN Y VERIFICACIÓN EJECUTIVA POR PARTE DE LA DIRECCIÓN DE INFRAESTRUCTURA DEPENDIENTE DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS DE ESTE MINISTERIO, DE TODO PROYECTO ARQUITECTÓNICO A IMPLEMENTARSE EN INSTITUCIONES EDUCATIVAS DEPENDIENTES DE ESTA CARTERA DE ESTADO.
2. La Resolución N° 14386 /2013 - POR LA CUAL SE ESTABLECEN LAS NORMAS TECNICAS PARA PROYECTOS ARQUITECTONICOS EN ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA Y SE DEJA SIN EFECTO LA RESOLUCION MINISTERIAL N° 325 DE FECHA 30 DE ENERO DE 2013.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para hacerle llegar mis respetos.

Arq. Nora B. Ramírez F.  
Referente Departamental

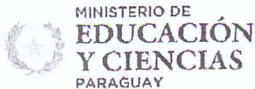


Arq. Marcelo Javier León Nogués  
Director de Infraestructura  
Arq. Marcelo León Nogués  
Director  
Direccion de Infraestructura  
MEC

**Visión:** Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Dirección de Infraestructura – Piribebuy N° 454 e/ Alberdi y 14 de Mayo (Edif. Strategos)  
Correo: [infraestructura@mec.gov.py](mailto:infraestructura@mec.gov.py)





MINISTERIO DE  
EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS  
PARAGUAY

PARAGUÁI  
TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA  
MOTENONDEHA

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo económico y cultural de la población.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS	
DIRECCIÓN DE INFRAESTRUCTURA	
MESA DE ENTRADA Exp. N°	213.786/239.255
N° DE FOLIO	243/44
RECIBIDO POR	Gustavo
ENTREGADO POR	Nora
FECHA	22 JUL 2024
HORA	14:13
FIRMA RECEPTOR	CAV

MEMORANDUM NBR N° 263/2024

A : Marcelo Javier León Nogués, Arquitecto  
Director  
Dirección de Infraestructura

DE : Nora Beatriz Ramírez, Arquitecta

FECHA : 22 julio 2024

REFERENCIA : Expedientes Nos. 213.786 - 02/07/2024 - 239.255 -  
17/07/2024 y 243.144 - 18/07/2024 - Pedido de autorización  
de la Gobernación de Guaira.

Me dirijo a usted y por su digno intermedio donde corresponda con el fin de informar en relación a los expedientes de la referencia que guardan relación entre sí, por tanto, se hace un resumen sobre los mismos para mayor entendimiento.

- **Exp. N° 213.786 - 02/07/2024** – en el mismo el **Gobernador del Dpto. de Guaira - Sr. Cesar Luis Sosa Fariña**, solicita autorización para la construcción de un Espacio de Desarrollo Infantil (EDI), en el predio del Colegio Nacional Mauricio José Troche en el Distrito de Eugenio A. Garay. El pedido se realiza en el marco de la implementación del Programa Nacional de Atención Integral a la Primera Infancia del Ministerio de la Niñez y Adolescencia.

Dando respuesta a lo solicitado se ha contactado con la Abg. Rosa Alfonso – Secretaria Departamental de Niñez y Adolescencia. Se informó de los documentos faltantes (adenda, planta de ubicación, planos, cortes, fachadas, planillas de computo métrico y presupuesto, especificaciones técnicas), solicitando la remisión de los mismos para dar respuesta a lo peticionado.

- **En fecha 17/07/2024 bajo Exp. N° 239.255**, la **Directora General de Planificación Educativa - Sra. Mirna Vera**, informa que, el Proyecto de Construcción de **Espacio de Desarrollo Infantil (EDI)** a ser construido en el Colegio Nacional Mauricio José Troche del distrito de Eugenio A. Garay, expresa que, “...la mencionada intervención

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente

Dirección de Infraestructura – Piribebuy N° 454 e/ Alberdi y 14 de Mayo (Edif. Strategos)  
Correo: [infraestructura@mec.gov.py](mailto:infraestructura@mec.gov.py)



MINISTERIO DE  
**EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS**  
PARAGUAY

PARAGUÁI  
**TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA**  
MOTENONDEHA

**Misión:** Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

*será realizada con los recursos de Royalties, por lo cual no es requisito que este priorizada en la Micro planificación del Distrito”.*

• **En fecha 18/07/2024 – Exp. N° 243.144, el Gobernador del Dpto. de Guaira - Sr. Cesar Luis Sosa Fariña, remite “... proyecto “Construcción de Espacio de Desarrollo Infantil en el Distrito de Eugenio A. Garay”, en el marco del Convenio y coordinación de acciones Ministerio de Niñez y Adolescencia, Ministerio de Educación y Ciencias y la Gobernación de Guaira en post del fortalecimiento de la primera infancia”.**

Se tuvieron a la vista los siguientes documentos: planta de ubicación, plantas acotadas y equipadas, corte, fachadas, detalles de zapatas, detalles de vigas de fundación, detalles de vigas superiores, planta de estructura de techo, detalles, planta de instalación eléctrica, planilla de cómputo y presupuesto y especificaciones técnicas.

Cabe destacar que, la construcción de lo precedentemente expuesto **Construcción de Espacio de Desarrollo Infantil EDI** “... será ejecutado con recursos de la Gobernación del Guairá correspondiente al Ejercicio Fiscal 2024; específicamente de la actividad 15 “Mejoramiento de espacios públicos” FF522- 30-011”

Luego del análisis general de la situación plantcada y los documentos remitidos a esta dependencia ministerial, y teniendo en cuenta que, los fondos a ser utilizados para la construcción de la obra mencionada más arriba, será financiado con recursos de Royalties, y de acuerdo a la siguiente normativa que rige para este tipo de intervenciones, Resolución Ministerial N° 7050/2012, y cumplido con los requisitos para este tipo de intervenciones, se expide la presente Autorización para los fines pertinentes.

Es mi informe. Salvo mejor parecer.

Atentamente.

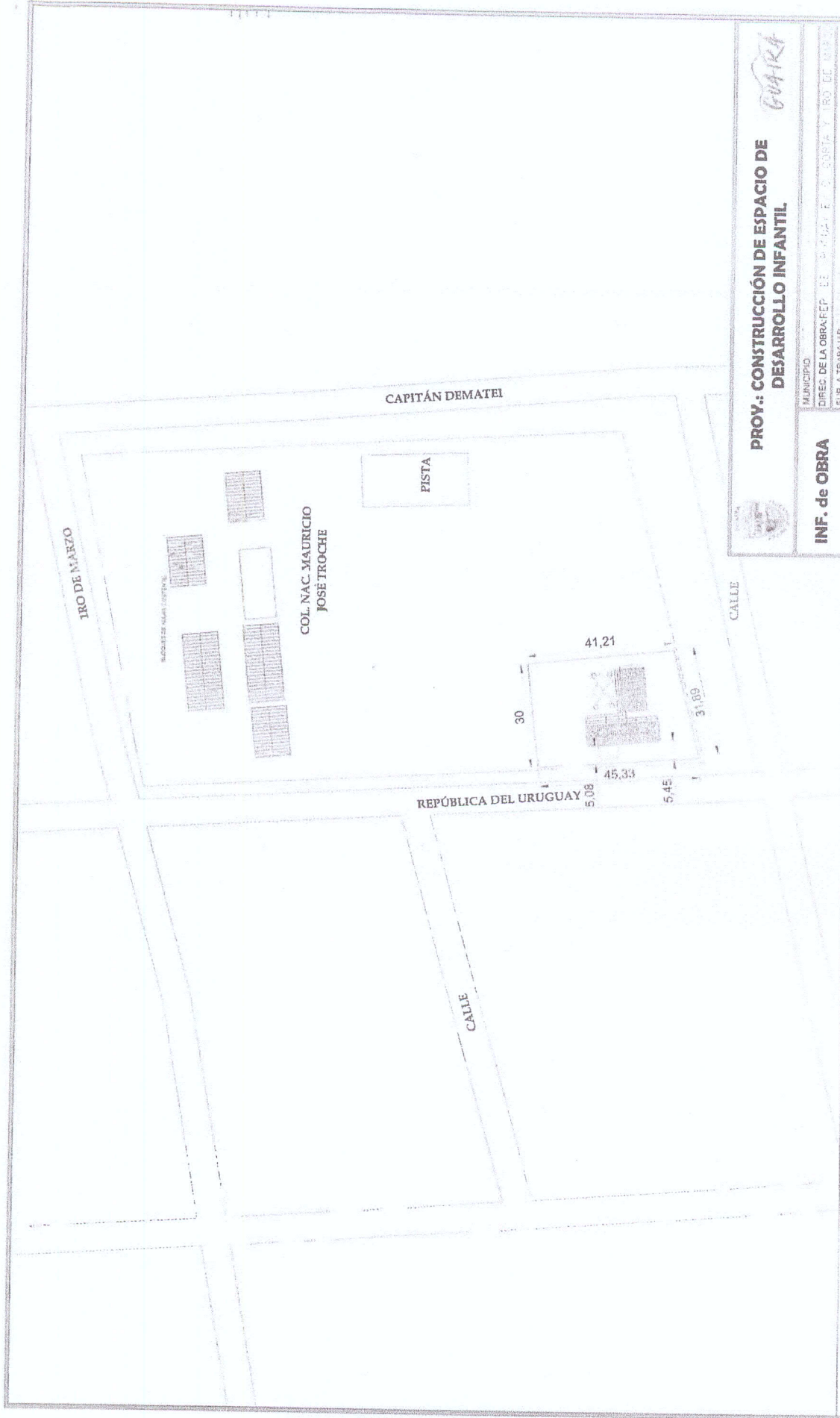
Elaborado por:

Revisado por:

**Visión:** Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Dirección de Infraestructura – Piribebuy N° 454 e/ Alberdi y 14 de Mayo (Edif. Strategos)  
Correo: [infraestructura@mec.gov.py](mailto:infraestructura@mec.gov.py)





# PLANTA DE UBICACIÓN

## ESC.1/500

<b>PROY.: CONSTRUCCIÓN DE ESPACIO DE DESARROLLO INFANTIL</b>	
<b>INF. de OBRA</b>	<b>PROFESIONAL</b>
<b>TÍTULO LISTA DE UBICACIÓN</b>	
MUNICIPIO: <b>GUAYARA</b>	
DIREC. DE LA OBRA: <b>REP. DE GUAYARA</b>	
SUP. A TRABAJAR: <b>10.000 M<sup>2</sup></b>	
COORDENADAS: <b>---</b>	
NOMBRE: <b>---</b>	
DIRECCIONADOR: <b>---</b>	
NRO. PATENTE MUNICIPAL: <b>---</b>	
REGISTRO M.O.P.C.: <b>---</b>	
ECC: <b>---</b>	
LUGAR: <b>---</b>	
NRO. DE LA OBRA: <b>---</b>	



# GOBERNACIÓN DE GUAIRÁ

GUAIRÁ

Villarrica, 18 de Julio de 2024

Señor:  
**MARCELO LEON**  
Director de Infraestructura  
Ministerio de Educación y Ciencias  
Presente.

Tengo el agrado de dirigirme a usted a fin de saludarle y a la vez remitir el proyecto de "Construcción De Espacio De Desarrollo Infantil en el distrito de Eugenio A. Garay", en el marco del Convenio y coordinación de acciones Ministerio de Niñez y Adolescencia, Ministerio de Educación y Ciencias y la Gobernación de Guairá en pos del fortalecimiento de la primera infancia.

Por ello, remitimos el mencionado proyecto, para su análisis y aprobación, de tal forma a realizar posteriormente los diversos procesos administrativos, para concretar esta importante construcción que será ejecutado por Recursos de la *Gobernación de Guairá* correspondiente al Ejercicio Fiscal 2024; específicamente de la Actividad 15 "Mejoramiento de espacios públicos" IF 522-30-011.

Ante lo expuesto, se solicita autorización del proyecto Construcción De Espacio De Desarrollo Infantil en el distrito de Eugenio A. Garay; para lo cual se anexa proyecto arquitectónico con las especificaciones técnicas, geolocalizaciones y planta de ubicación del predio del mismo.

Sin otro en particular, hago propicia la ocasión para desearle éxitos en sus funciones.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIAS	
DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA	
MESA DE ENTRADA Exp. N°	243144
N° DE FOLIO:	
RECIBIDO POR:	Gustavo
ENTREGADO POR:	Correo
FECHA	18 JUL 2024 HORA: 10:22
FIRMA RECEPTOR:	

② 19-07-24





MINISTERIO DE  
EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS

PARAGUAY

Misión: Garantizar a todas las personas una educación de calidad como bien público y derecho humano a lo largo de la vida.


PARAGUAI

TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA

MOTENONDEHA

## MEMORÁNDUM DGPE N° 468/2024

A: Marcelo León, Director  
Dirección de Infraestructura

DE:  Mirna Vera, Directora General  
Dirección General de Planificación Educativa

FECHA: 16 de julio de 2024

REFERENCIA: Nota N° 122/2024 - Expediente N° 239.255/2024

Se remite Nota de referencia, presentada por el Lic. Cesar Luis Sosa, Gobernador del Departamento de Guairá, en la cual informa sobre el Proyecto de Construcción de Espacio de Desarrollo Infantil en el distrito de Eugenio A. Garay y a su vez solicita la autorización correspondiente para su ejecución de dicha construcción en el Colegio Nacional Mauricio José Troche, considerando que no está incluida en la Microplanificación vigente.

Al respecto, es importante señalar que la mencionada intervención será realizada con los recursos de Royalties, por lo cual no es requisito que esté priorizada en la Microplanificación del distrito.

Atentamente.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIAS	
DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA	
MESA DE ENTRADA Exp. N°	239255
N° DE FOLIO:	
RECIBIDO POR:	Gustavo
ENTREGADO POR:	Correa
FECHA:	17 JUL 2024
HORA:	08.03
FIRMA RECEPTOR:	CAV

Elaborado por: Sandra Carlson

Visión: Institución que brinda educación integral de calidad basada en valores éticos y democráticos, que promueve la participación, inclusión e interculturalidad para el desarrollo de las personas y la sociedad.

Dirección General de Planificación Educativa - Xilema 15738  
Cerro Corá 247 e/ Yegros e Iturbe -3.º piso- Edif. Alfaro  
Tel: (595 21) 493 880 / 492 476  
Asunción - Paraguay

Verificado por: Mirna Vera

[www.mec.gov.py](http://www.mec.gov.py)  
MEC Digital @MECpy  
[diro.gral.planificacioneducativa@mec.gov.py](mailto:diro.gral.planificacioneducativa@mec.gov.py)

(R) 10/07/24

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultural de la población.

Buenas tardes... Abg. Rosa Alfonso  
Secretaria Dptal. De Niñez y Adolescencia  
Proyecto: Construcción y habilitación de un Espacio de Desarrollo Infantil (EDI)  
Distrito – Eugenio A. Garay  
Col Nac. Mauricio José Troche  
Dimensiones aprox. 30 x 40 m aprox.  
Le escribo con relación al Exp. N° 213.786 del 02/07/2024

Planilla – Micro planificación 2024

Nombre de la Institución	Pertenencia del terreno	Estado del terreno	Cantidad de aulas	Tipo de intervención	Motivo	Nivel	Cantidad de beneficiarios
COL. NAC. MAURICIO JOSE TROCHE	MEC	Registrado	1	REPARACIÓN	Peligro de Derrumbe	EEB 3° C	86
COL. NAC. MAURICIO JOSE TROCHE	MEC	Registrado	1	NUEVO	Faltante	EM	93

No figura en la planilla de la micro lo que se pretende construir.

Por lo que corresponde,

- 1.- Realizar una adenda a la planilla de la micro planificación de la oferta educativa; y remitir la planilla a esta dependencia ministerial, donde los actores principales para realizar la adenda son autoridades de la región (Director Departamental y Supervisor/a respectivamente).
- 2.- Una vez que se realice la adenda, se deberá remitir planta de ubicación, planos, cortes, fachadas, planta de estructura, detalles, planta de instalación eléctrica, instalación sanitaria, especificaciones técnicas etc. a esta dependencia para su análisis y autorización.  
Se debe mencionar la fuente de financiamiento.



RODRIGO REUTIPO 08/07/2024

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con gestión participativa, eficaz y eficiente.

Dirección de Infraestructura – Piribebuy N° 454 e/ Alberdi y 14 de Mayo (Edif. Strategos)  
Correo: infraestructura@mec.gov.py





MINISTERIO DE  
EDUCACIÓN  
Y CIENCIAS  
PARAGUAY

PARAGUAI  
TEKOMBO'E  
HA TEMBIKUAA  
MOTENONDEHA

Misión: Somos la institución rectora que formula y ejecuta la política educativa permitiendo el desarrollo personal, social, económico y cultura de la población.

MEMORÁNDUM DGG N° 1850/2024

A : Sr. Marcelo Javier León, Director  
Dirección de Infraestructura  
Coordinador - Comisión Ad Hoc - Proyectos de  
Infraestructura

DE : Sr. Tomás Aníbal Zapattini, Director General  
Dirección General de Gabinete

FECHA : 28 de junio de 2024

REF. : EXP. N° 213786

Se remite Nota N.S.G. N° 123/2024, presentada por el Sr. César Luis Sosa Fariña, Gobernador de Guairá, por la cual solicita autorización del Ministerio de Educación y Ciencias para la construcción de un Espacio de Desarrollo Infantil (EDI), en el predio del Colegio Nacional Mauricio José Troche, Distrito Eugenio A. Garay, Departamento de Guairá.

Atentamente.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIAS  
DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA  
MESA DE ENTRADA Exp. N° 213786  
N° DE FOLIO.....  
RECIBIDO POR: Miriam P.  
ENTREGADO POR: Correo  
FECHA 2 JUL 2024 HORA 14:48  
FIRMA RECEPTOR: [Signature]

Elaborado por: Matías Benega [Signature]

Revisado por: Mirta Domínguez [Signature]

Visión: Institución rectora del sistema educativo nacional, transparente, con la gestión participativa, eficaz y eficiente

Dirección General de Gabinete - 15 de Agosto casi Eduardo Víctor Haedo (Edif. Ramón Indelecio, 3er. Piso)  
Tel: (595.21) 450-014/450-015 - Correo: gabinete@mar.gov.py

[Signature]  
04/07/2024  
Nora Ramírez Flores  
Arquitecta





## GOBERNACIÓN DE GUAIRÁ

GUAIRÁ

N.S.G. N°123

Villarrica, 20 de Junio de 2024

Excelentísimo  
Señor Ministro de Educación  
Luis Fernando Ramírez  
Presente.-

Me dirijo a su Excelencia con el debido respeto y por su digno intermedio a quien corresponda a fin de expresarle cuanto sigue:

Que, en el distrito de Eugenio A. Garay, Departamento de Guairá está previsto el proyecto de construcción y habilitación de un Espacio de Desarrollo Infantil (EDI) en el marco de la implementación del Programa Nacional de Atención Integral a la Primera Infancia del Ministerio de la Niñez y Adolescencia. Este proyecto ofrece servicios comunitarios, que además de ser un espacio de atención y estimulación oportuna para el desarrollo integral, será también un soporte familiar para madres o padres trabajadores en diversas situaciones de vulnerabilidad, donde el acento de la identidad local se construye con los niños y niñas de la zona, las madres y las educadoras, respondiendo a las necesidades de la comunidad.

Mencionar también que los niños y niñas recibirán alimentación durante el tiempo que se encuentren bajo el cuidado de los educadores en los EDI, satisfaciendo sus necesidades nutricionales bajo la supervisión de un profesional. Así también, se articularán esfuerzos con otros sectores para garantizar el servicio integral que se requiera.

En ese sentido, se solicita autorización del Ministerio de Educación y Ciencias para que la Gobernación de Guairá realice una construcción de aproximadamente 30 x 40m, que será destinada como Espacio de Desarrollo Infantil (EDI) en el predio del Colegio Nacional Mauricio José Troche, del Distrito Eugenio A. Garay, Departamento de Guairá.

"Si queremos un mejor Paraguay necesitamos una mejor educación y desde el primer momento". Destacar esta iniciativa también forma parte de un proceso educativo. Poder tener espacios de desarrollo infantil para niños y niñas hasta tres años y 11 meses de edad. Es un servicio de atención integral que trata de lograr esa estimulación oportuna de los niños mientras sus madres pueden seguir creciendo académica o laboralmente.

A fin de proporcionar más datos sobre el proyecto se deja el contacto de la Secretaria Departamental de Niñez y Adolescencia Abg. Rosa Alfonso, cel.: N°0971-201831, correo electrónico: [secretariageneral@gualra.gov.py](mailto:secretariageneral@gualra.gov.py).

Sin otro particular y esperando una respuesta favorable a lo solicitado, aprovecho para saludarlo muy atentamente.-



*César Luis Sosa Paríña*  
Gobernador de Guairá

Dirección: Gral. Díaz y San Roque González de Santa Cruz

Teléfono: 0541-43274  
[secretariageneral@gualra.gov.py](mailto:secretariageneral@gualra.gov.py)

RECIBIDA DE ENTRADA CENTRAL  
Ministerio de Educación y Ciencias

Expediente N° 273796

Recibido por N° El Cuceres

Fecha 24 JUN 2024 Hora 0745

Presentado por Lorena Churruarín

N° 2 883279 Tel. 25532339